

ABSTRAK

Tesis yang berjudul “Feminisasi Migrasi Perspektif *Maqāṣid Syarī’ah Fil Munakahat* (Studi pada Perempuan Pekerja Migran Sebagai Aktor Penting dalam Arus Migrasi Tenaga Kerja di Kabupaten Trenggalek)” ini ditulis oleh Dian Meiningtias, NIM. 128509203002, pembimbing Prof. Dr. Iffatin Nur, M.A dan Prof. Dr. Ngainun Naim, M.H.I.

Keyword: *Feminisasi Migrasi, Maqāṣid Syarī’ah Fil Munakahat, Perempuan Pekerja Migran*

Tingginya arus perempuan pekerja migran dilatarbelakangi oleh minimnya lapangan pekerjaan di pedesaan, sementara kebutuhan ekonomi terus meningkat. Angka pengiriman tenaga kerja perempuan yang semakin meningkat menjadi salah satu upaya melihat feminisasi migrasi di wilayah Kabupaten Trenggalek. Selain itu, fenomena tersebut berkaitan erat dengan laju globalisasi, percepatan perekonomian, diferensiasi dalam kebudayaan, politisasi kebijakan, dan feminisasi atau gerak perempuan.

Berdasarkan latar belakang tersebut, fokus permasalahan pada penelitian ini adalah melihat arus feminisasi migrasi di kabupaten Trenggalek. Kemudian bagaimana peran perempuan pekerja migran sebagai aktor penting dalam arus migrasi kerja dan penyumbang ekonomi keluarga. Sehingga, analisis fenomena ini menggunakan perspektif *Maqāṣid Syarī’ah Fil Munakahat*. Aspek penentuan kemaslahatan dapat ditinjau dari terpenuhinya aspek agama, jiwa, akal pikiran, harta, serta terawatnya keturunan dapat mengungkap sejauh mana perempuan membawa kemanfaatan.

Penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif-deskriptif dengan penggalian data melalui wawancara kepada 6 narasumber dari berbagai elemen (pemangku kebijakan, pekerja migran, dan aktivis buruh migran Hongkong) menghasilkan; a) Minimnya lapangan pekerjaan bagi perempuan di Kabupaten Trenggalek, b) Pertukaran peran pencari nafkah yakni suami sebagai aktor pengurus rumah tangga, sedangkan perempuan bekerja sebagai pencari nafkah utama, c) Feminisasi migrasi melahirkan gerakan perempuan pekerja migran di negara mereka bekerja, d) Gerakan tersebut menjadi sektor pendanaan untuk daerah dalam berbagai kegiatan sosial.

ABSTRACT

The thesis entitled “The Feminization of Migration Perspective of *Maqāṣid Syarī’ah Fil Munakahat* (Study on Women Migrant Workers as Important Actor in the Flow of Labor Migration in Trenggalek Regency) was written by Dian Meiningtias, NIM. 128509203002, supervisor Prof. Dr. Iffatin Nur, M.A and Prof. Dr. Ngainun Naim, M.H.I.

Keyword: *Feminization of Migration, Maqasid Syariah Fiil Munakahah, Women Migrant Workers*

The high flow of women migrant workers is motivated by the lack of employment opportunities in rural areas, while economic needs continue to increase. The increasing number of sending female workers is one of the efforts to see the feminization of migration in the Trenggalek Regency area. The phenomenon of the feminization of migration is important to look at because it is closely related to the roles of women and men in the family sector to global flows. In addition, this phenomenon is closely related to the pace of globalization, economic acceleration, differentiation in culture, the politicization of policies, and the feminization or movement of women.

Based on this background, the focus of the problem in this research is to see the flow of feminization of migration in the Trenggalek district. Next, examine the family's functional roles that have changed along with the high flow of female workers working abroad. The analysis of this phenomenon uses the perspective of *Maqasid Syariah Fiil Munakahah*. Aspects of determining benefit can be seen from the fulfillment of aspects of religion, soul, mind, property, and the maintenance of offspring can reveal the extent to which women bring benefits.

The qualitative-descriptive research approach by extracting data through interviews with 6 sources (from various elements: policymakers, migrant workers, and Hong Kong migrant worker activists) resulted in; a) The lack of job opportunities for women in Trenggalek Regency, b) Exchange of the role of the breadwinner, namely the husband as an actor in the household, while women work as the main breadwinner, c) Feminization of migration gave birth to the movement of women migrant workers in the countries where they work, d) Movement This sector becomes the funding sector for the regions in various social activities.

نبذة مختصرة

أطروحة بعنوان "تأنيث منظور الهجرة في مقاصد الشريعة فيبل مناكاهه (دراسة عن العاملات المهاجرات بصفتهم فاعلاً هاماً في تدفق هجرة اليد العاملة في ترينجالك ريجنسي) كتبها ديان مينينجتياس ، نيم. المشرف الاستاذ الدكتور افاتين نور والماجستير والاستاذ الدكتور نجينون نعيم

الكلمة المفتاحية: تأنيث الهجرة ، مقاصد الشريعة فيبل منقحة ، عاملات مهاجرات

ويُعزى ارتفاع تدفق العاملات المهاجرات إلى الافتقار إلى فرص العمل في المناطق الريفية ، بينما تستمر الاحتياجات الاقتصادية في الازدياد. يُعد العدد المتزايد للعاملات المهاجرات أحد الجهود المبذولة لرؤية تأنيث الهجرة في منطقة ترينجالك ريجنسي. من المهم النظر إلى ظاهرة تأنيث الهجرة لأنها ترتبط ارتباطاً وثيقاً بأدوار النساء والرجال في قطاع الأسرة بالتدفقات العالمية. بالإضافة إلى ذلك ، ترتبط هذه الظاهرة ارتباطاً وثيقاً بخطى العولمة ، والتسارع الاقتصادي ، والتمايز في الثقافة ، وتسييس السياسات ، وتأنيث أو حركة المرأة.

بناءً على هذه الخلفية ، فإن تركيز المشكلة في هذا البحث هو رؤية تدفق تأنيث الهجرة في مقاطعة ترينجالك. بعد ذلك ، افحص الأدوار الوظيفية للأسرة التي تغيرت مع التدفق الكبير للعاملات المهاجرات في الخارج. في تحليل هذه الظاهرة يستخدم منظور مقاصد الشريعة فيبل المناكحة. يمكن رؤية جوانب تحديد المنفعة من تحقيق جوانب الدين والروح والعقل والملكية والحفاظ على النسل يمكن أن تكشف إلى أي مدى تجلب النساء الفوائد

نتج عن نهج البحث الوصفي النوعي من خلال استخراج البيانات من خلال مقابلات مع 6 مصادر (من عناصر مختلفة: صناعات السياسات ، والعمال المهاجرون ، ونشطاء العمال المهاجرون في هونغ كونغ) ؛ أ) عدم وجود فرص عمل للنساء في ريجنسي ترينجالك ، ب) تبادل دور المعيل ، أي الزوج كعنصر فاعل في الأسرة ، بينما تعمل المرأة كمعيل رئيسي ، ج) أدى تأنيث الهجرة إلى ولادة حركة العاملات المهاجرات في البلدان التي يعملن فيها ، د) الحركة يصبح هذا القطاع هو قطاع التمويل للمناطق في مختلف الأنشطة الاجتماعية.